

- Coffret de proximité
- Proximiteitskastje
- Isolating switch
- 226 60/62
- Hauptschalter
- Caja de proximidad
- Cofanetto di prossimità

- Caractéristiques techniques
- Technische gegevens
- Technical specifications
- Technische Daten
- Características técnicas
- Caratteristiche tecniche

- Catégorie d'emploi
- Toepassingscategorie
- Utilization category
- Anwendungsklasse
- Categoría de empleo
- Categoría di uso

	le (A)	P (kW)
AC 21	12	8,5
AC 3 3 x 400V	7	4
AC 3 3 x 690V	3,5	3

Ui = 690 V~ Ithe = 12 A

- Température de stockage : - 40 à +70°C
Température d'utilisation : - 20 à +50°C
IP 65
Capacité des bornes : 2 x 4 mm² rigide
2 x 2,5 mm² souple avec cosses.
Borne supplémentaire : 2 x 6 mm²
4 entrées défonçables pour presse-étoupe
de 11 (câble Ø 10 MAXI).
2 entrées sur le fond Ø 15mm.

- Storage temperature : - 40 to +70°C
Operating temperature : - 20 to +50°C
IP 65
Terminal section : 2 x 4 mm².
2 x 2,5 mm² flexible with lugs.
Additional terminals : 2 x 6 mm².
4 break-inputs for Ø 11 packing glands.

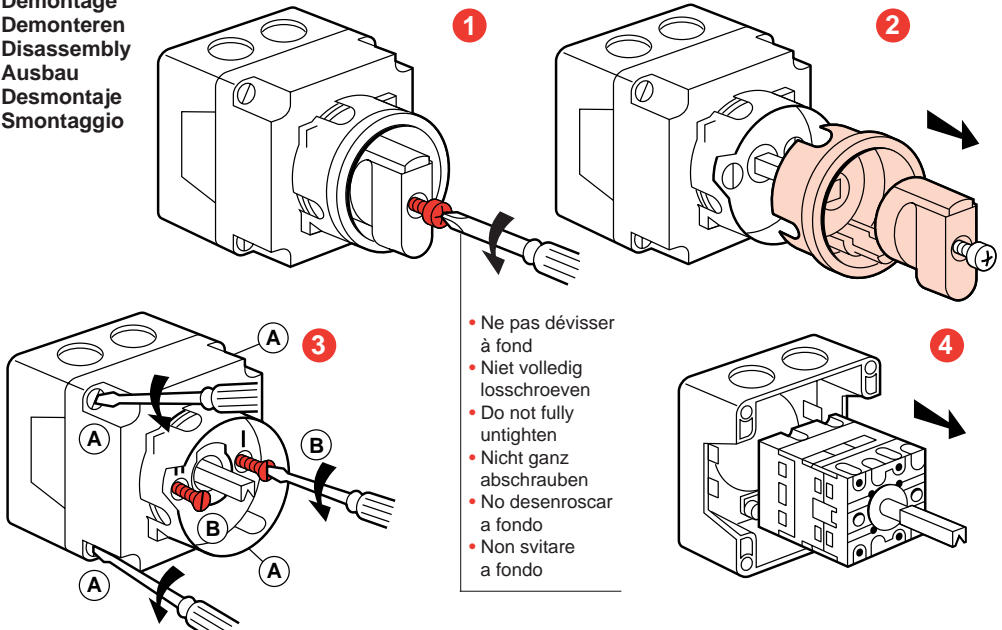
- Temperatura de almacenamiento : - 40 a +70°C
Temperatura de utilización : - 20 a +50°C
IP 65
Capacidad de los bornes : 2 x 4 mm².
2 x 2,5 mm² flexible con guardacabos.
Borne suplementario : 2 x 6 mm².
4 entradas desfondables para prensaestopas
de 11 (cable 4 x 6 mm² rígido
o 4 x 4 mm² flexible).
2 entradas sobre el fondo Ø 15 mm.

- Opslagtemperatuur : - 40 à +70°C.
Gebruikstemperatuur : - 20 à +50°C.
IP 65
Vermogen v/d klemmen : 2 x 4 mm²
2 x 2,5 mm² soepel met kabelschoenen.
Extra klemmen : 2 x 6 mm²
4 door te steken ingangen voor een
pakingsbus 11 (harde kabel van 4 x 6 mm²
of soepele kabel van 4 x 4 mm²).
2 ingangen op de bodemplaat , diam. 15 mm.

- Lagertemperatuur : - 40°C bis +70°C.
Betriebstemperatur : - 20°C bis +50°C.
Schutzklasse IP 65
Klemmenkapazität : 2 x 4 mm².
2 x 2,5 mm², flexibel mit Kabelschuhen.
Zusatzklemmen : 2 x 6 mm².
4 Eingänge zum Eindrücken für Stopfbuchsen,
Ø11 mm (Kabel 4 x 6 mm², steif oder 4 x 4 mm²,
flexibel).
2 Eingänge am Boden, Ø 15 mm.

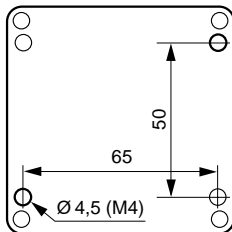
- Temperatura di stoccaggio : - 40 a +70°C.
Temperatura di uso : - 20 a +50°C.
IP 65
Capacità dei morsetti : 2 x 4 mm².
2 x 2,5 mm² flessibile con terminale.
Morsetto supplementari : 2 x 6 mm².
4 entrate sfondabili per premistoppa di 11
(cavo 4 x 6 mm² rigido oppure
4 x 4 mm² flessibile).
2 entrate sul fondo diametro 15 mm.

- Démontage
- Demontieren
- Disassembly
- Ausbau
- Desmontaje
- Smontaggio

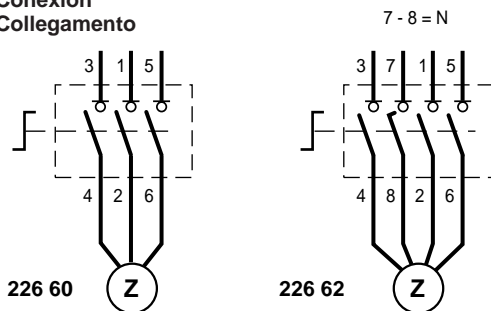


- Ne pas dévisser à fond
- Niet volledig losschroeven
- Do not fully untighten
- Nicht ganz abschrauben
- No desenroscar a fondo
- Non svitare a fondo

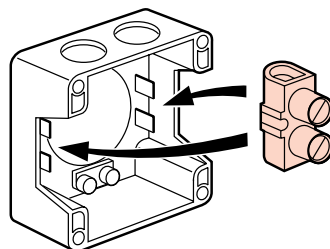
- Fixation
- Bevestigen
- Attachment
- Befestigung
- Fijación
- Fissaggio



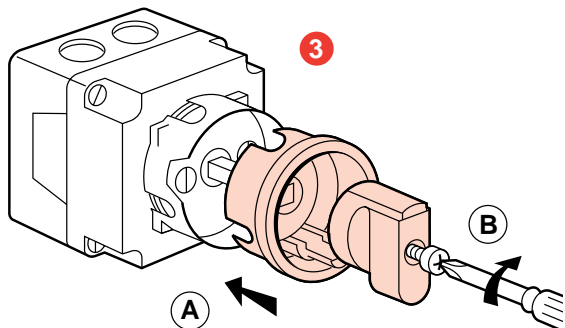
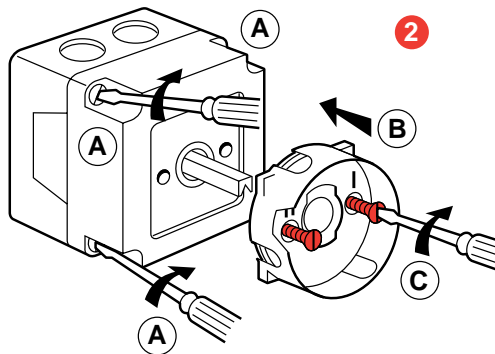
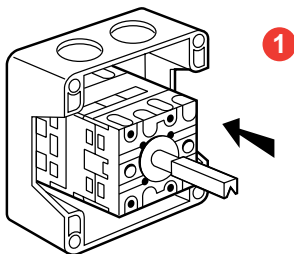
- Raccordement
- Aansluiten
- Connection
- Anschluß
- Conexión
- Collegamento



- Borne supplémentaire
- Extra klem
- Additional terminal
- Zusatzklemme
- Borne suplementario
- Morsetto supplementare



- Remontage
- Monteren
- Re-assembly
- Wiedereinbau
- Montaje
- Rimontaggio



- Cadenassage
- Afsluiten met hangslot
- Padlocking
- Mit Vorhängeschloß
- Cierre por candado
- Chiusura mediante catenaccio

227 99